

**NJOFTIM PËR KONTRATË**

***PUNË***

*Sipas Nenit 40 të Ligjit Nr. 04/L-042 të Prokurimit Publik në Kosovë*

**Data e përgatitjes së njoftimit: 22/02/2013**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Nr i Prokurimit** | **209** | **13** | **006** |  **511** |

Ky njoftim është përgatitur në GJUHËT:

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Shqip |  [x]  | Serbisht | [x]  | Anglisht | [ ]  |

**NENI I: AUTORITETI KONTRAKTUES**

**I.1) EMRI DHE ADRESA E AUTORITETIT KONTRAKTUES (AK)**

|  |
| --- |
| **Emri zyrtar**:**Ministria e Punës dhe Mirëqenies Sociale** |
| **Adresa Postare**: **Rr.”UÇK”, nr.1** |
| Qyteti: **Prishtinë** | Kodi postar: **10 000**  | Vendi: **Kosovë** |
| **Personi kontaktues**: **Azemine Reçica** | Telefoni: **038 211 041** |
| Email: **azemine.recica@rks-gov.net** | Faksi: **038 212 895** |
| Adresa e Internetit (*nëse aplikohet)*: | *“[shëno web e AK]”* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Po | [ ]  | Jo | [x]  |

Autoriteti kontraktues kryen blerje në emër të autoriteteve të tjera kontraktuese

***Nëse po***, specifiko identitetin e të gjithë Autoriteteve Kontraktuese që kanë të drejtë të bëjnë porosi nën termet e kontratës ose referoju një Aneksi.

**NENI II: LËNDA E KONTRATËS**

**II.1) PËRSHKRIMI**

|  |
| --- |
| **II.1.1) Titulli i kontratës i dhënë nga autoriteti kontraktues:*** **. Ndërtimi i shtepive te komunitetit RAE ne fshatin Dubrav komuna e Ferizajit**
 |
| **II.1.2) Lloji i kontratës dhe lokacioni i punëve, vendi i dorëzimit apo realizimit***(Zgjidhni vetëm një kategori - punë, furnizime apo shërbime – e cila korrespondon më së shumti me objektin specifik të kontratës suaj)* |
| **[x]  Punë** | **[ ]  Furnizime** | **[ ]  Shërbime** |
| [x]  Ekzekutim[ ]  Plani dhe ekzekutimi[ ]  Realizimi, në çfarëdo mënyre, të punës, përgjegjës me kërkesa | [ ]  Blerja[ ]  Qira financiare (lizing)[ ]  Qira[ ]  Blerje me këste[ ]  Një kombinim i këtyre |  |
| Vendi apo vendndodhja kryesore e punëve Ferizaj \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Vendi kryesor i dorëzimit\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Vendi kryesor i realizimit Fshatin Dubravë Ferizaj\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **II.1.3) Njoftimi përfshinë**Një kontratë publike

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Po**  | [x]  | **Jo** | [ ]  |

Krijimin e kontratës publike kornizë

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Po** | [ ]  | **Jo** | [x]  |

 |
| **II.1.4) Informacionet e marrëveshjes kornizë** *(nëse aplikohet):*Kontrate publike kornizë me një operator

|  |
| --- |
| [ ]  |

 Kontrate publike kornizë me disa operator

|  |
| --- |
| [ ]  |

**Ekzekutimi i kontratës:**Thirrje/Porosi

|  |
| --- |
| [ ]  |

Kontrata ndihmëse/Mini-konkurencë

|  |
| --- |
| [ ]  |

**Kohëzgjatja e kontratës publike kornizë: në muaj \_\_\_\_\_\_\_\_** |
| **II.1.5) Përshkrim i shkurtër i lëndës së kontratës**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**. Ndërtimi i shtepive te komunitetit RAE ne Ferizaj**  |
| **II.1.6) Klasifikimi i Fjalorit të Përgjithshëm të Prokurimit (FPP):****45.00.00.00-7** |
| **II.1.7) Variantet pranohen**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Po** | [ ]  | **Jo** | [x]  |

 |
| **II.1.8) Ndarja në Pjesë**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Po** | [ ]  | **Jo** | [x]  |

***Nëse po,*** tenderët duhet të dorëzohen për *(shënoni vetëm një kuti)*[ ]  vetëm një pjesë [ ]  një a ma shumë pjesë [ ]  Të gjitha pjesët |
| **II.1.9) Informacione lidhur me pjesët** (*nëse aplikohen)*

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Nr. i pjesës | Përshkrimi i shkurtër | FPP | Sasia apo fushëveprimi  | Informacione shtesë |
| 1 | **. Ndërtimi i shtepive te komunitetit RAE ne Ferizaj**  | . **45.00.00.00-7** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

 |

**II.2) SASIA APO FUSHËVEPRIMI I KONTRATËS**

|  |
| --- |
| **Sasia apo fushëveprimi i përgjithshëm** *(përfshirë të gjitha pjesët dhe opsionet nëse aplikohen)*\_Do të ndertohen gjithsjet 44 shtepi te siperfaqeve te ndryshme.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

**II.3) KOHËZGJATJA E KONTRATËS APO AFATET KOHORE PËR PËRFUNDIM**

|  |
| --- |
| Kohëzgjatja në muaj *\_\_\_\_ apo ditë*  \_\_\_\_\_\_\_\_\_ (nga dhënia e kontratës) *apo*Fillimi \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_\_\_ *(dd/mm/vvv)*Përfundimi \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_\_\_ *(dd/mm/vvv)* |

**NENI III: INFORMACIONET LIGJORE, EKONOMIKE, FINANCIARE DHE TEKNIKE**

**III.1) KUSHTET NË LIDHJE ME KONTRATËN**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **III.1.1) Siguria e kërkuar e ekzekutimit**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Po** | [x]  | **Jo** | [ ]  |

***Nëse po***, vlera e sigurisë së ekzekutimit \_\_\_\_ose \_**10**\_\_ % e vlerës së kontratës |
| **III.1.2) Forma ligjore që do të merret përmes grupit të operatorëve ekonomik të cilëve do t`u jepet kontrata** *(nëse aplikohet)*:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **III.1.3) Kushtet e tjera të veçanta me të cilat ka të bëjë ekzekutimi i kontratës**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Po** | [ ]  | **Jo** | [ ]  |

***Nëse po,*** përshkrimi i kushteve të veçanta\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

**III.2) KUSHTET PËR PJESËMARRJE**

|  |
| --- |
| **III.2.1) Kërkesat e përshtatshmërisë:***Dëshmia e kërkuar dokumentare:***1. Deklarata nën Betim****2. Vërtetimi nga Gjykata Ekonomike (origjinal ose kopje e noterizuar)****3. Fatura mbi pagimin e energjisë elektrike të shpenzuar****4. Certifikata nga Administrata Tatimore e Kosovës (pranohet vetëm origjinali ose kopje e noterizuar për tremujorin e fundit)****5. Certifikata e TVSH-së** |
| **III.2.2) Përshtatshmëria profesionale:***Dëshmia e kërkuar dokumentare:***1. Certifikata e Regjistrimit të Biznesit****2. Numri fiskal** |
| **III.2.3) Kapaciteti ekonomik dhe financiar***Dëshmia e kërkuar dokumentare:***1. Qarkullimi bankar për tri vitet e fundit të jetë min. 1.000 000.00€(nji milion euro) € (të mbështetura me kontrata dhe referenca për projekte të ngjashme *të kërkuara në pikën III.2.4).*** |
| **III.2.4) Kapaciteti teknik dhe profesional**1. **Specifikimi i kualifikimeve shkollore dhe profesionale të personelit udhëheqës dhe personelit tjetër përgjegjës për kryerjen e punëve, aktiviteteve të ndërtimit.- Përgatit listën e të punësuarve**.
2. **Një listë që saktëson projektet e punëve dhe aktiviteteve të ndërtimit të operatorit ekonomik të realizuara gjatë 3 viteve të kaluara, të shoqëruara me certifikata për kryerjen e kënaqshme apo përmbushjen e projekteve më të rëndësishme të punës dhe /apo aktiviteteve të ndërtimit; certifikatat duhet të tregojnë vlerën, datën, natyrën dhe vendin e projekteve të punës dhe/apo aktiviteteve të ndërtimit dhe duhet të saktësojnë nëse janë kryer punët sipas rregullave të punës .**
3. **Deklarata mbi mjetet, stabilimentet ose pajisjet teknike që janë në dispozicion për operatorin ekonomik për kryerjen e projekteve të apo zbatimin e aktiviteteve të ndërtimit**
4. ***Plani dinamik*** *–* **për kryerjen e punëve të dorëzohet duhet të jetë jo më tepër se 6 muaj nga data e fillimit të punëve. Kompania fituese para nënshkrimit të kontratës duhet të dorëzoj planin dinamik detal me aktivitetet, numrin e punëtorëve e stabilimentet (metodologjia) të cilit kompania do të i përmbahet.**

*Dëshmia e kërkuar dokumentare***1. Diploma, CV-të, referenca, kontrata valide e punës (kopje); të dhënat për kontributet e paguara**  **në ATK për periudhën e fundit gjashtëmujore:**  **- Kërkohen së paku: Projekt menaxheri, ing.dip.nd.(konstruktiv); një Ing. I arkitekturës; një Ing.**  **I ndërtimtarisë - hidro; një Elektro Inxhinier; një inxhinier i makinerisë****- Stafi punonjës i kualifikuar dhe me përvojë adekuate.****2. Kontratat dhe referencat e punimeve të realizuara në ndërtim të lartë ( nga institucionet publike, agjensionet apo organizatat ndërkombëtare) për tri vitet e fundit, së paku një kontratë për ndërtim të lartë me vlerë min.500 000,00 €.****3. Mjetet, stabilimentet dhe pajisjet teknike në dispozicion për ndërtimin e objektit – të dëshmohen me dokumente përcjellëse.****4. Draft kontratë mbi sigurimin e vend ndërtimi me një kompani të licencuar dhe të njohur të sigurimeve. (Origjinali i polices së sigurimit të vend ndërtimit duhet të dorëzohet para nënshkrimit të kontratës). Sigurimi duhet të mbulojë: për automjetet: dëmtimet ndaj palëve të treta; për personat: lëndimin trupor, dëmtimin e shëndetit, vdekjen e punëtorit apo personit të tretë; për pasurinë: humbjet apo dëmtimet e pajisjeve, materialeve dhe dëmtimin e pronës apo pasurisë së personave të tretë.** |

**III.3) KUSHTET SPECIFIKE PËR KONTRATAT E SHËRBIMEVE**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Po** | [ ]  | **Jo** | [ ]  |

**III.3.1)Ekzekutimi i shërbimeve i rezervuar për një profesion të caktuar*****Nëse po,*** referenca për ligjin, rregulloren apo dispozitën administrative përkatëse \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **III.3.2 Personat ligjor duhet të tregojnë emrat e kualifikimeve profesionale të personelit përgjegjës për ekzekutimin e shërbimeve**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Po** | [ ]  | **Jo** | [ ]  |

 |

**NENI IV: PROCEDURA**

**IV.1) LLOJI I PROCEDURËS**

|  |
| --- |
| **IV.1.1) Lloji i procedurës** |
| **[x]  E hapur** |  |
| **[ ]  E kufizuar** |  |
| **[ ]  E negociuar** | Arsyetimi për zgjedhjen e procedurës së negociuar \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **IV.1.2)Kufizime në numrin e operatorëve të cilët do të ftohen për tenderim**  *(procedurë e kufizuar apo e negociuar)*Në bazë të aplikacioneve të pranuara, së paku 2 dhe më së shumti 6 kandidat do të ftohen për të dorëzuar tenderët e detajuar të kësaj kontrate. Nëse më shumë se 6 kandidat të përshtatshëm i plotësojnë kriteret e mësipërme të përzgjedhjes, përparësitë dhe dobësitë relevante të aplikacioneve të këtyre kandidatëve do të ri-ekzaminohen për të identifikuar gjashtë aplikacionet më të mira për procedurën e tenderit. Të vetmit faktorë të cilët do të mirren parasysh gjatë këtij ri-ekzaminimi janë:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **IV.1.3)** **Reduktimi i numrit të operatorëve gjatë negociatave** *(procedurë e negociuar)*Udhëheq negociatat në faza të njëpasnjëshme

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Po** | [ ]  | **Jo** | [ ]  |

 |

**IV.2) KRITERET E DHËNIES**

|  |
| --- |
| *Shëno në kutinë e duhur dhe fshije tjetrën***[x]  Çmimi më i ulët***apo***[ ]  Tenderi ekonomikisht më i favorshëm në drejtim të** |
| **Nën-kriteri** | **Pesha në %** | **Nën-kriteri** | **Pesha në %** |
| 1) |  | 5) |  |
| 2) |  | 6) |  |
| 3) |  | 7) |  |
| 4) |  | 8) |  |

**IV.3) INFORMACIONET ADMINISTRATIVE**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **IV.3.1) Publikimet paraprake në lidhje me kontratën e njëjtë**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Po** | [x]  | **Jo** | [ ]  |

***Nëse po,***Njoftim paraprak: \_\_\_\_X\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Publikime tjera (*nëse aplikohen): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* |
| **IV.3.2) Kushtet për marrjen e *dosjes së tenderit***Afati i fundit për pranimin e kërkesave për  *dosjen e tenderit*: data \_\_**03/04/2013**\_\_\_  |
|

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  **Po** | [ ]  | **Jo** | [x]  |

Dokumentet me pages  ***Nëse po****,* çmimi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Kushtet dhe metoda e pagesës: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **IV.3.3) Afati i fundit për pranim të*****tenderëve:*** ***data*** *\_****05*/04/2013***\_* ***koha*** *\_\_***14.00***\_* ***vendi****\_\_***MPMS, rr.”UÇK”, nr.1, zyra nr.410, Prishtinë***\_\_\_\_\_\_\_* |
| **IV.3.4) Afati kohor për dorëzimin e *tenderëve* është shkurtuar:**[ ]  po [x]  jo***Nëse po****,* jep arsyetim \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **IV.3.5)** A është e nevojshme siguria e tenderit:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Po** | [x]  | **Jo** | [ ]  |

***Nëse po***, vlera e sigurisë së tenderit: **-5 000 €** Vlefshmëria e sigurisë së tenderit në ditë \_\_120\_\_\_\_ *apo* muaj 4 |
| **IV.3.6) Periudha e vlefshmërisë së tenderit::** Deri më: data: \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_\_\_ ditët \_\_\_9**0**\_\_\_\_ apo muajt \_\_\_\_\_\_\_ |
| **IV.3.7) Takimi për hapjen e tenderëve:*****data*** *\_***05/04/2013*****koha*** *\_***14.30***\_* ***vendi****\_\_* **MPMS, rr.”UÇK”, nr.1, zyra nr.410, Prishtinë***\_\_\_\_\_\_\_* |

**NENI V: INFORMACIONET PLOTËSUESE**

**V.1) ANKESAT**

|  |
| --- |
| **Çdo palë e interesuar mund të bëjë ankesë tek Organi Shqyrtues i Prokurimit, në bazë të dispozitave të Pjesës IX të Ligjit Nr. 04/L-042, Ligji për Prokurimin Publik në Kosovë.** |

**V.1.1) ADRESA E ORGANIT SHQYRTUES TË PROKURIMIT (OSHP)**

|  |
| --- |
| **Emri zyrtar**: Organi Shqyrtues i Prokurimit |
| **Adresa e OSHP**: Rruga, Garibaldi |
| Qyteti: Prishtinë | Kodi postar: |
| Adresa elektronike *(nëse aplikohet)*: |
| **Personi kontaktues**: | E-mail: |
| Telefoni: | Faksi: |

**V.2) INFORMACIONET SHTESË**

|  |
| --- |
| **Shënim: operatorët ekonomik do të kenë të drejtë të dorëzojnë tenderin, kërkesën për pjesëmarrje dhe dokumentet e tjera të nevojshme apo dosjet të cilat u lejohen gjatë kryerjes së një aktiviteti të prokurimit në gjuhën Shqipe, Serbe dhe Angleze.** *Shto informacione tjera:* |